

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 juillet 2005

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord entre
l'Union économique belgo-luxembourgeoise
et la République islamique du Pakistan
concernant l'encouragement et
la protection réciproques
des investissements, signé à Bruxelles
le 23 avril 1998**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 juli 2005

WETSONTWERP

**Wetsontwerp houdende instemming
met de Overeenkomst tussen de
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en
de Islamitische Republiek Pakistan inzake de
wederzijdse bevordering en bescherming van
investerings, ondertekend te Brussel
op 23 april 1998**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT*Documents :***3-1227 - 2004/2005 :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Voir aussi :*Annales du Sénat :*

7 juillet 2005

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS*Documents :***Doc 51 1931/ (2004/2005) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

*(sans rapport de commission).*002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.**Voir aussi :***Compte rendu intégral :*

14 juillet 2005.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT*Stukken :***3-1227 - 2004/2005 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Zie ook :*Handelingen van de Senaat :*

7 juli 2005

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS*Stukken :***Doc 51 1931/ (2004/2005) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

*(zonder commissieverslag).*002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.**Zie ook :***Integraal verslag :*

14 juli 2005.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 1931/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 1931/001).

Bruxelles, le 14 juillet 2005

Brussel, 14 juli 2005

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
